

PROVISIONAL

A/40/PV.2 20 September 1985

ARABIC



الأمتم المتحدة الجمعية العامة

الدورة الأربعون

الجمعية العامة

محضر حرفى مؤقت للجلسة الشانية

المعقودة سالمقر ، في نيوبورك ، يوم الثلاثاء ، ١٧ أيلول/مبتمبر ١٩٨٥ ، الساعة ١٧/٢٥

(اسبانیا)

السيد دي بينييس

الرئيس :

- بيان من الرئيس
- إنتخاب نواب رئيس الجمعية العامة
- إنتخاب أعضاء مكاتب اللجان الرئيسية

يتضهن هذا المحضر نموص الكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمسات الشغوية للكلمات الملقاة باللغات الاخرى ، وستطبع النصوص النهائية ضهن سلسلــة الوثائق الرسمية للجمعية العامة .

أما التمحيحات فينبغي الا تتناول غير نصوص الكلمات الاصلية . وينبغي ارسالهـــا موقّعة من أحد أعضاء الوفد المعني خِلالِ اسبوع الى رئيس قسم تحرير الوشائق الرسميـ بإدارة شؤون المؤتم دات ,Chief of the Official Records Editing Section Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر .

₾. 18T 85-64007/A

افتتحت الجلسة الساعة ١٧/٢٥

بيان من الرئيس

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : قد يكون من المغيد لاتاحة الوقـــت الكافي للمشاورات بشأن رئاسة اللجنة السياسية الخاصة ، وللتعجيل بأعمال الجمعيـة ، أن نشرع فورا في إنتخاب النواب الواحد والعشرين للرئيس ، ثم نعود لانتخاب رئيـــس اللجنة السياسية الخاصة .

واذا كانت المادة ٣١ من النظام الداخلي تنع على إنتخاب نواب الرئيس بعصد إنتخاب رؤساء اللجان الرئيسية السبع المذكورة في المادة ٩٨ ، فانني أطلب مصن الجمعية أن تستثني هذه الحالة ، لانه نظرا للافتراضات العامة الواجب إعتبارها فيمصا يتمل بالترشيحات المحتوقعة لرئاسة اللجنة السياسية الخاصة ، ونظرا لانه قد تصم بالفعل إنتخاب ستة من رؤساء اللجان الرئيسية ، فان هذا الاجراء لن يخلّ بروح المادة ٢١ التي تهدف الى كفالة الطابع التمثيلي للمكتب .

فهل لي ، على ضوء ذلك أن أعتبر أن الجمعية تود الشروع فورا في إنتخاب نـــواب الرئيس الواحد والعشرين ؟

تقرر ذلك .

السند ٦ من جدول الاعسال المؤقت

إنتخاب نواب رئيس الجمعية العامة

الرئيس (ترجمة هفوية عن الاسبانية) : عملا بالمادة ٣١ من النظام الداخلي ، نشرع الآن في إنتخاب نواب رئيس الجمعية العامة الذين يجب أن يراعى فلما إختيارهم ضمان الطابع التمثيلي للمكتب .

وجميع أعضاء الجمعية العامة مؤهلون لهذا الانتخاب باستثناء من مثلوا بالفعـــل في مكتب الجمعية العامة ، أى البلدان التي انتخب ممثلوها لرئاسة الجمعية العامـــة أو لرئاسة اللجان الرئيسية .

ووفقا للفقرتين ٢ و ٣ من مرفق القرار ١٣٨/٣٣ ينتخب نواب رئيس الجمعية العامـة الواحد والعشرون وفقا للنمط التالي :

- (1) ستة ممثلين من دول افريقيا ؛
 - (ب) خمسة ممثلين من دول آسيا ؟
- (ج) ممثل واحد من دول أوروبا الشرقية ؛
- (د) ثلاثة ممثلين من دول أمريكا اللاتينية ؛
- (ه) ممشل واحد من دول أوروبا الغربية ودول أخرى ؛
 - (و) خمسة ممثلين من أعضاء مجلس الأمن الدائمين .

ووفقا للفقرة ١٦ الواردة في المهرفق السادى من النظام الداخلي تستغني الجمعية العامة عن إجراء إقتراع سرى لانتخاب نواب الرئيس حين يتغق عدد المهرشجين مع المقاعد الواجب شغلها . وبعبارة أخرى حين يتفق عدد المهرشجين في مجموعة بعينها مع عصدد المقاعد الواجب شغلها في تلك المجموعة يعلن إنتخاب هؤلاء المهرشجين .

وسوف نهضي باعصالنا وفقا لذلك .

والآن سأتلوا أسهاء الهرشحين الذين أقرت المجموعات الاقليهية ترشيحهم :

٢/عمر/العربي) 3-0

دول افريقيا : بوركينا فاصو وتونس والسنغال وغابون

وليسوتو وكينيا

دول آسيا: باكستان والفلبين وقبرص وقطر واليمن

الديمقراطية

دول أوروبا الشرقية: رومانيا

دول أمريكا اللاتينية: برسادوس وجزر البهاما وكوستاريكا

دول أوروبا الغربية ودول أخرى: مالطة

وبما أن عدد المرشحين الذين أقرت ترشيحهم كل مجموعة من المجموعات الاقليميسسة يتغق مع عدد المقاعد المخصصة لها فاني أعلن إنتخاب هؤلاء المرشحين ، بالاضافة السسى الاعضاء الدائمين في مجلس الامن .

وعلى ذلك فقد إنتخبت الدول التالية نوابا لرئيس الجمعية العامة : اتحــاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، باكستان ، بربادوس ، بوركينا فاصو ، تونــس ، جزر البهاما ، رومانيا ، السنغال ، الصين ، غابون ، فرنسا ، الغلبين ، قبــرس ، قطر ، كوستاريكا ، كينيا ، ليسوتو ، مالطة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظهـــس وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الامريكية ، اليمن الديمقراطية .

واغتنم هذه الفرصة لتهنئة الدول التي إنتخبت نوابا لرئيس الجمعية العامة . واعلق الآن الجلسة العامة الثانية حتي يتاح للجنة السياسية الخاصة ان تنتخصصه رئيسها .

علقت الجلسة الساعة ١٧/٣٠ وإستؤنفت الساعة ١٧/٤٠

البند ٥ من جدول الاعمال المؤقت

إنتخاب اعضاء مكاتب اللجان الرئيسية

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : لقد انتخب الممثلون التالسي بيانهم رؤساء للجان الرئيسية السبع للجمعية ومن ثم أعضاء في مكتب الجمعية العامسة في الدورة الاربعين :

اللجنة الأولى السيد على الاتاسي (اندونيسيا)

اللجنة السياسية الخاصة السي كيجو كورونين (فنلندا)

اللجنة الشانية السيد عمر بريدو (السودان)

اللجنة الثالثة السيد أندريه زادور (هنغاريا)

اللجنة الرابعة السيد خافيير تشامورو مورا (نيكاراغوا)

اللجنة الخامسة السيد تومو مونتي (الكاميرون)

اللجنة السادسة السيد رياض القيسي (العراق)

وإني أهنىء رؤساء اللجان بانتخابهم .

وبذلك يكون مكتب الجمعية العامة للدورة الأربعين قد تم تشكيله بالكامل وفقـــا للهادة ٣٨ من النظام الداخلي .

وقبل أن أرفع الجلسة أرجو السادة الممثلين ، ضمانا لتوفير أكبر قدر ممكن مسن الأمن للجميع أثناء هذه الدورة الحافلة ، أن يلتزموا بحمل بطاقات المرور على نحسسو ظاهر أثناء تنقلهم في أرجاء مبنى الأمم المتحدة .

رفعت الجلسة الساعة ١٧/٤٥